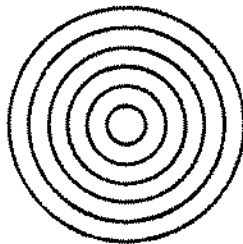


**ORGANISMO
PARA LA PROSCRIPCIÓN
DE LAS ARMAS NUCLEARES
EN LA AMÉRICA LATINA**



**Distr.
GENERAL**

**CG/161
23 febrero 1977**

**CONFERENCIA GENERAL
Quinto Período Ordinario de Sesiones
(Tema 14 de la Agenda)
Caracas, 19-23 de abril de 1977**

CERTIFICACION DEL AUDITOR EXTERNO

DE LOS ESTADOS FINANCIEROS CORRESPONDIENTES

AL EJERCICIO 1976



ECONOMISTAS & AUDITORES PUBLICOS

APARTADO POSTAL 88 - GUATEMALA, D. A.
TELEFONOS: 62838 Y 62787

DR. GUSTAVO MIRÓN P.
LIC. OSCAR MIRÓN P.
ING. GUSTAVO A. MIRÓN P.
ING. DANILLO A. MIRÓN P.
LIC. ESTUARDO PIVARAL

Dr. Gustavo Mirón Porras. Auditor Externo del OPANAL

Dictamen de Contador Auditor Público Independiente

A los Estados Miembros:

He practicado Auditoría de los Estados Financieros del Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina, con efecto al 31 de diciembre de 1976, siguiendo los principios que rigen las actividades del Auditor Externo conforme al numeral 10.03 del Reglamento Financiero y su correspondiente Apéndice.

En mi opinión, los Estados Financieros que se acompañan, según se describen en la carta de presentación al señor Secretario General del OPANAL, que conforme al Reglamento están en pesos mexicanos, expresan razonablemente la situación financiera del Organismo al 31 de diciembre de 1976 y la aplicación de fondos a las partidas del presupuesto aprobado para este año. Certifico que los referidos Estados Financieros y sus cuadros anexos, se exhiben de conformidad con los resultados que aparecen en sus registros de contabilidad.

En el informe que se acompaña a este dictamen se suministran datos complementarios para la mejor interpretación de esos Estados y sus respectivas cuentas.

México, D. F., a
23 de febrero de 1977.

Dr. Gustavo Mirón Porras,
Auditor Externo del OPANAL.

INGRESOS Y GASTOS DEL FONDO GENERAL
POR EL EJERCICIO DE 1976

INGRESOS PREVISTOS EN EL PRESUPUESTO
POR CONCEPTO DE CUOTAS

2.487,831.75

EGRESOS REALIZADOS:

1) GASTOS:

| | | |
|--|--------------|--------------|
| 1.1 Sueldos | 1.070,783.41 | |
| 1.2 Honorarios | 69,375.00 | |
| 1.3 Gastos comunes | 333,904.13 | |
| 2.1 Conferencia General | 0.00 | |
| 2.2 Reuniones del Consejo | 0.00 | |
| 2.3 Reuniones de órganos subsidiarios | 0.00 | |
| 3.1 Locales y servicios | 185,451.49 | |
| 3.2 Mantenimiento de equipo | 48,308.19 | |
| 4.1 Gastos de viaje y traslado | 178,370.77 | |
| 4.2 Gastos sociales | 11,433.37 | |
| 4.3 Material de información y biblioteca | 199,437.22 | |
| 4.4 Gastos de oficina | 75,203.22 | |
| 4.5 Gastos diversos | 35,661.58 | 2.207,928.38 |

2) INVERSIONES


Equipo permanente

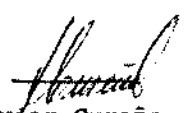
119,981.60

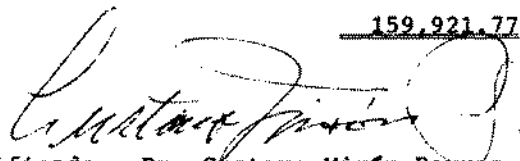
2.327,909.98

SALDO, APLICADO POR PARTES IGUALES AL FONDO PARA
USOS PACIFICOS DE LA ENERGIA NUCLEAR Y AL
FONDO DE PENSIONES Y RETIRO DEL PERSONAL

159,921.77



Francisco Vázquez Violante,
Contador.

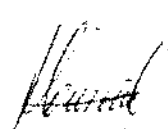

Javier Cureño,
Director Administrativo.

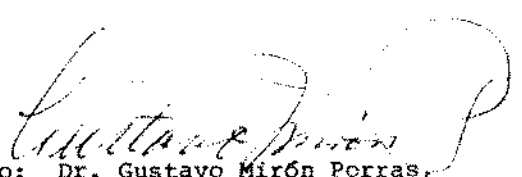

Verificado: Dr. Gustavo Mirón Porras,
Auditor Externo.

INGRESOS Y GASTOS DEL FONDO DE OPERACIONES
POR EL EJERCICIO 1976

| | |
|--|-------------------|
| <u>FONDO DE OPERACIONES</u> , Saldo al 1° de enero de 1976 | 432,525.28 |
| AJUSTE SEGUN RESOLUCION 89 A (IV) | <u>98,903.57</u> |
| <u>FONDO DE OPERACIONES</u> , Saldo al 31 de diciembre de 1976 | <u>531,428.85</u> |


Francisco Vázquez Violante,
Contador.


Javier Cureño,
Director Administrativo.


Verificado: DR. Gustavo Mirón Porrás,
Auditor Externo.

PRESUPUESTO DE INGRESOS DE 1976

INGRESOS PREVISTOS PARA 1976, POR CONCEPTO DE CUOTAS

2.487,831.75

INGRESOS POR CONCEPTO DE CUOTAS DURANTE 1976:

| <u>F E C H A</u> | <u>P A I S:</u> | <u>PARCIAL</u> | <u>TOTAL</u> | <u>CUOTAS ANTERIORES</u> | <u>CUOTA 1976</u> | |
|------------------|-------------------|----------------|---------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|
| Junio 23 | Barbados | | 97,701.65 | 90,292.39 | 7,409.26 | |
| Enero 15 | Costa Rica | 5,217.70 | | | | |
| Mayo 7 | Costa Rica | 11,382.14 | | | | |
| Agosto 10 | Costa Rica | 11,382.14 | | | | |
| Noviembre 24 | Costa Rica | 20,540.61 | 48,522.59 | | 43,163.49 | |
| Junio 11 | Ecuador | | 98,841.86 | 88,946.33 | 9,895.53 | |
| Enero 9 | Guatemala | 13,739.00 | | | | |
| Septiembre 9 | Guatemala | 96,900.00 | 110,639.00 | | 53,146.45 | |
| Diciembre 31 | Honduras | | 49,725.35 | 49,725.35 | | |
| Febrero 6 | Jamaica | 26,502.62 | | | | |
| Septiembre 30 | Jamaica | 44,034.62 | 70,537.24 | 15,176.62 | 44,034.62 | |
| Marzo 12 | México | | 1,047,782.22 | | 968,761.70 | |
| Mayo 7 | Nicaragua | 18,538.78 | | | | |
| Mayo 26 | Nicaragua | 33,932.46 | 52,471.24 | 52,471.24 | | |
| Junio 11 | Panamá | | 61,813.63 | 16,633.40 | 44,034.62 | |
| Noviembre 5 | Trinidad y Tabago | | 118,647.05 | 22,538.07 | 44,034.62 | |
| Enero 2 | Uruguay | | 86,092.40 | 86,092.40 | | |
| Octubre 8 | Venezuela | | 727,411.86 | 108,083.90 | 451,292.70 | |
| | | | <u>2,570,186.09</u> | <u>529,959.70</u> | <u>1,665,772.99</u> | <u>1,665,772.99</u> |
| | | | | | | <u>822,058.76</u> |

SALDO IMPAGO DE CUOTAS DE 1976:

Francisco Vázquez Violante,
Contador.


Javier Cureño,
Director Administrativo.

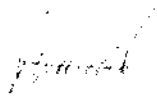
Verificado: Dr. Gustavo Mirón Porrás,
Auditor Externo.

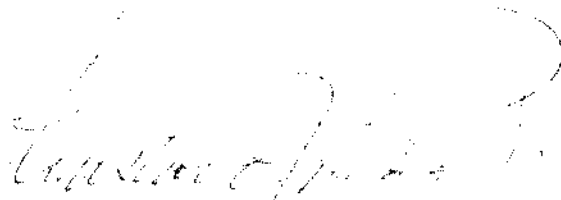
PRESUPUESTO DE EGRESOS 1976

| TITULO | | <u>PRESUPUESTO AUTORIZADO</u> | <u>EJECUTADO</u> | <u>DIFERENCIAS</u> |
|-------------|--|-----------------------------------|---------------------|--------------------|
| I. | <u>PERSONAL</u> | | | |
| | Sección 1.1 Sueldos | 1.149,421.60 | 1.070,783.41 | 78,638.19 |
| | Sección 1.2 Honorarios | 82,000.00 | 69,375.00 | 12,625.00 |
| | Sección 1.3 Gastos comunes | 496,385.15 | 333,904.13 | 162,481.02 |
| | S U M A S: | <u>1.727,806.75</u> | <u>1.474,062.54</u> | <u>253,744.21</u> |
| II. | <u>REUNIONES Y CONFERENCIAS</u> | | | |
| | Sección 2.1 Conferencia General | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| | Sección 2.2 Reuniones del Consejo | 10,000.00 | 0.00 | 10,000.00 |
| | Sección 2.3 Reuniones de órganos subsidiarios | 7,500.00 | 0.00 | 7,500.00 |
| | S U M A S: | <u>17,500.00</u> | <u>0.00</u> | <u>17,500.00</u> |
| III. | <u>LOCALES Y SERVICIOS DIVERSOS</u> | | | |
| | Sección 3.1 Locales y servicios | 170,000.00 | 185,451.49 | (15,451.49) |
| | Sección 3.2 Mantenimiento de equipo | 41,000.00 | 48,308.19 | (7,308.19) |
| | S U M A S: | <u>211,000.00</u> | <u>233,759.68</u> | <u>(22,759.68)</u> |
| IV. | <u>GASTOS GENERALES</u> | | | |
| | Sección 4.1 Gastos de viaje y traslado | 166,875.00 | 178,370.77 | (11,495.77) |
| | Sección 4.2 Gastos sociales | 10,000.00 | 11,433.37 | (1,433.37) |
| | Sección 4.3 Material de información y biblioteca | 225,650.00 | 199,437.22 | 26,212.78 |
| | Sección 4.4 Gastos de oficina | 97,000.00 | 75,203.22 | 21,796.78 |
| | Sección 4.5 Gastos diversos | 5,000.00 | 35,661.58 | (30,661.58) |
| | S U M A S: | <u>504,525.00</u> | <u>500,106.16</u> | <u>4,418.84</u> |

| | | | |
|------------------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|
| TITULO V. <u>EQUIPO PERMANENTE</u> | | | |
| Sección 5.1 Mobiliario y equipo | <u>27,000.00</u> | <u>119,981.60</u> | <u>(92,981.60)</u> |
| SUMAS: | <u>27,000.00</u> | <u>119,981.60</u> | <u>(92,981.60)</u> |
| TOTALES: | <u>2,487,831.75</u> | <u>2,327,909.98</u> | <u>159,921.77</u> |



Francisco Vázquez Violante,
Contador

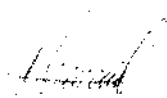

Javier Cureño,
Director Administrativo.

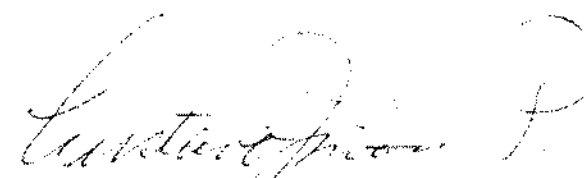

Verificado: Dr. Gustavo Mirón Ferras,
Auditor Externo.

ESTADO CONSOLIDADO DE INGRESOS Y GASTOS
DEL FONDO GENERAL POR EL BIENIO 1975-1976

| | <u>1 9 7 5</u> | <u>1 9 7 6</u> | <u>BIENAL</u> |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|
| <u>INGRESOS PREVISTOS EN EL PRESUPUESTO</u> <u>POR CONCEPTO DE CUOTAS</u> | 2.344,960.52 | 2.487,831.75 | 4.832,792.27 |
| <u>EGRESOS, SEGUN DETALLES EN LOS DOCU-</u> <u>MENTOS CG/135 (1975) Y CG/161 (1976)</u> | <u>2.267,844.15</u> | <u>2.327,909.98</u> | <u>4.595,754.13</u> |
| | <u>77,116.37</u> | <u>159,921.77</u> | <u>237,038.14</u> |



Francisco Vázquez Violante,
Contador.

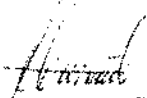

Javier Cureño,
Director Administrativo.

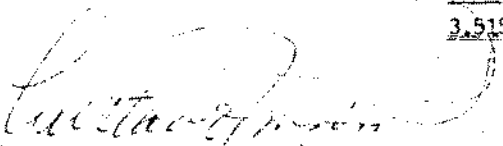

Verificado: Dr. Gustavo Mirón Porras,
Auditor Externo.

ESTADO DE SITUACION A DICIEMBRE DE 1976

| <u>A C T I V O</u> | | | <u>PASIVO Y PATRIMONIO</u> | |
|------------------------------------|---------------------|---------------------|--|---------------------|
| <u>DISPONIBLE:</u> | | | <u>CUENTAS POR PAGAR:</u> | 204,334.39 |
| Depósitos (Nota 1) | 267,831.76 | | <u>CUOTAS POR PAGAR:</u> | 12,620.58 |
| Caja Auxiliar | <u>1,000.00</u> | 268,831.76 | <u>IMPUESTOS RETENIDOS:</u> | 21,902.96 |
| <u>REALIZABLE:</u> | | | <u>CREDITOS POR AJUSTE EN CUOTAS: (Nota 4)</u> | 927,207.26 |
| Inversiones en acciones (Nota 2) | | 685,165.96 | | |
| <u>CONTRIBUCIONES PENDIENTES:</u> | | | <u>FONDOS:</u> | |
| Fondo General | 2,738,608.41 | | Fondo Usos Pacificos de la | |
| Fondo de Operaciones | 72,912.04 | | Energía Nuclear | 755,665.54 |
| Presupuestos Suplementarios | <u>25,537.01</u> | | Fondo de Pensiones y Retiro | |
| | 2,837,057.46 | | del Personal | 716,300.30 |
| <u>SALDOS A FAVOR:</u> | <u>(627,516.35)</u> | 2,209,541.11 | Fondo de Operaciones | <u>531,428.85</u> |
| <u>DEUDORES DIVERSOS:</u> | | 37,974.93 | | 2,003,394.69 |
| <u>EQUIPO PERMANENTE: (Nota 3)</u> | | 345,032.86 | <u>FONDO PATRIMONIAL:</u> | |
| | | | | 345,032.96 |
| <u>NOMINAL:</u> | | 546.12 | | <u>3,515,092.74</u> |
| Depósitos en garantía | | <u>3,515,092.74</u> | | |
| | | | | |


Francisco Vázquez Violante,
Contador.


Javier Cureño,
Director Administrativo.


Verificado: Dr. Gustavo Mirón Porras,
Auditor Externo.

* - Ver notas en el Anexo "F-1".

NOTA 1:

Bancos:

Este saldo está formado por:

| | |
|---|-------------------|
| Banco Internacional, S.A. Cuenta en dólares U.S. (Dis. 12,332.84 al tipo de cambio de \$19.95) | 246,040.16 |
| Banco Internacional, S.A. Cuenta en moneda nacional | 7,123.21 |
| Banco Comercial Mexicano, S.A. Cuenta en moneda nacional | 9,668.39 |
| Banco de Comercio, S.A. Cuenta en moneda nacional | <u>5,000.00</u> |
| | <u>267,831.76</u> |

NOTA 2:

Inversiones en acciones:

Este saldo está formado por:

| | |
|---|--------------------|
| Títulos Financiera Internacional, S.A. | 523,000.00 |
| Títulos Serie "X", Nacional Financiera, S.A. | 105,500.00 |
| Cuentas de efectivo Nacional Financiera, S.A. | 665.96 |
| Títulos Serie "T" Teléfonos de México, S.A. | <u>24,000.00</u> |
| *Estas inversiones devengan intereses al 9% anual. pagaderos por trimestres. | <u>653,165.96*</u> |

NOTA 3:

Equipo permanente

| | |
|--------------------------------------|-------------------|
| Valuación al 31 de diciembre de 1975 | 248,034.75 |
| Adquisiciones durante 1976 | <u>119,981.60</u> |
| | 368,016.35 |
| Depreciación y bajas | <u>22,983.49</u> |
| Saldo al 31 de diciembre de 1976 | <u>345,032.86</u> |

[Handwritten signature]

NOTA 4:

Créditos por ajustes en cuotas:

Cantidades que resultan del ajuste por concepto de partidas no ejercidas de los Presupuestos 1969, 1970 y 1971 (Artículo 4, inciso 4 del Reglamento Financiero vigente para esos años) y que serán acreditadas tan pronto como la situación financiera del Organismo lo permita.